



# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food & Quality

For Processed Food Products according to Islamic law included in the GSO, OIC/SMIIC Standards and other Islamic Countries.  
للمنتوجات الغير اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة التقييس لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por <b>GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros</b> , indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف <b>SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM</b> وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل:	
<b>Company Name:</b>	<b>Cosmos Aromática Internacional, S.A.</b>	إسم الشركة:
<b>With CIF:</b>	<b>A58473166</b>	برقم التسجيل التجاري:
<b>With address in:</b>	<b>Autovía de l'Ametlla, C-17, KM 25. 08480 (Barcelona) - Spain</b>	و المتواجدة بالعنوان:
<b>With certificate number:</b>	<b>HFQ-10/15/B</b>	مع شهادة الحلال رقم:
Has been subject to the control and evaluation system defined in the Halal Food & Quality operating procedure, so after complying with the pertinent verifications, it has been determined that the products listed here are declared Halal and comply with the Halal requirements of GSO2055-1, OIC/SMIIC 1, MS 1500 and other OIC/SMIIC and GSO standards.	خضع لنظام الرقابة وتقييم محدد في اإراءاع تشغيل الأغذية الحلال والجودة، لذلك وبعد الامتثال لعمليات التحقق من الحلة، تقر بأن المنتجات المدرجة هنا مُعلنة بأنها حلال وتتوافق مع متطلبات الحلال <b>GSO2055-1, OIC/SMIIC 1, MS 1500</b> وغيرها من مواصفات <b>GSO</b> و <b>OIC/SMIIC</b>	

<b>Products:</b>	<b>ADDITFS</b>	المنتوج:
<b>Number of batch certificate:</b>	<b>HFQ-10/15/B-1201406</b>	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:

<b>RGSEAA/ Sanitary Registry:</b>	<b>31.00005/B</b>	رقم التسجيل الطبي:
<b>Number of units:</b>	<b>20 PALETS</b>	عدد الوحدات / المجموعة:
<b>Weight:</b>	<b>POIDS BRUT: 13.912,00 kg / POIDS NET: 13.225,00 kg</b>	الوزن:
<b>Trailer licence number:</b>	<b>IPXU3911797</b>	رقم رخصة المقطورة:
<b>Batch number:</b>	<b>SEE ANNEX</b>	الدفعة:
<b>Origin Country:</b>	<b>SPAIN</b>	بلد الأصل:
<b>Destination country:</b>	<b>ALGERIA</b>	بلد الوجهة:
<b>Supplier:</b>	<b>COSMOS AROMÁTICA INTERNACIONAL, S.A.</b>	المصدر:
<b>Importer:</b>	<b>SARLESG INDUSTRIES ARÔMES Douar Mebakhét, Khodem llot 17 SEC 04 BOC N°15 CHEBLI , DZ-09000 Wilaya de Blida-Algerie</b>	المستورد:
<b>Transport:</b>	<b>MARITIM</b>	النقل:
<b>Production date:</b>	<b>SEE ANNEX</b>	تاريخ الإنتاج:
<b>Packing date:</b>	<b>SAME AS PRODUCTION DATE</b>	تاريخ التعبئة:
<b>Expiry Date:</b>	<b>SEE ANNEX</b>	تاريخ نهاية الصلاحية:

فالنيسيا، بتاريخ 14، 2025، Valencia



President



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



شهادة الدفعة حلال  
HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.  
يحظر تماماً التغيير أو الاستساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food & Quality

Number of batch certificate	HFQ-10/15/B-1201406	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:
-----------------------------	---------------------	---------------------------------------

Batch N° رقم الدفعة	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	N° Units الوحدات	Production date تاريخ الإنتاج	Expiry date تاريخ إنتهاء الصلاحية
FB042038	B1666 ANIS NF ÉMULSION	POIDS NET:3.000,00 POIDS BRUT: 3.157,50	20 plastic jerrican	18/12/2024	18/06/2026
SB030638	B1885 FRUITE RB ARÔME	POIDS NET: 1.000,00 POIDS BRUT: 1.052,50	20 plastic jerrican	16/12/2024	16/06/2026
SB030639	B1890 FRUITE RB ARÔME	POIDS NET: 1.000,00 POIDS BRUT: 1.052,50	20 plastic jerrican	13/12/2024	13/06/2026
SB030640	B1605 MALT ARÔME	POIDS NET: 500,00 POIDS BRUT: 526,25	20 plastic jerrican	09/12/2024	09/06/2026
FB042036	B1877 ÉMULSION TROPICALE EC	POIDS NET:3.000,00 POIDS BRUT: 3.157,50	20 plastic jerrican	11/12/2024	11/06/2026
FB042037	B1666 FRUITS ROUGES ARÔME	POIDS NET: 1.000,00 POIDS BRUT: 1.052,50	20 plastic jerrican	03/12/2024	03/06/2026
FB041935	B1666 ORANGE ARÔME	POIDS NET: 1.025,00 POIDS BRUT: 1.167,50	20 metallic can	20/11/2024	20/05/2026
SB030616	B1666 VANILLE Poudre ARÔME	POIDS NET: 2.000,00 POIDS BRUT: 2.010,00	20 aluminium bag	29/11/2024	29/11/2026
SB030641	B1666 MENTHE ARÔME	POIDS NET: 200,00 POIDS BRUT: 210,50	20 plastic jerrican	28/11/2024	28/05/2026
FB042032	B1666 MANGUE ÉMULSION EC	POIDS NET: 500,00 POIDS BRUT: 526,25	20 plastic jerrican	18/12/2024	18/06/2026

Attestations:	تعليقات:
1. All the stages of the production process of the batches reflected in this certificate are according to applicable Halal standards GSO, OIC/SMIIC and MS.	1. جميع مراحل عملية إنتاج الدفعات الواردة في هذه الشهادة مطابقة لمعايير الحلال المطبقة GSO و OIC/SMIIC و MS.
2. The products reflected in the certificate are free from any cross-contamination of non-halal ingredients.	2. أن المنتجات الواردة في الشهادة خالية من أي مكونات غير حلال و من أي تلوث متبادل للمكونات غير الحلال.
3. This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.	3. هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدرجة فيها

فالنيسيا, بتاريخ 14, January 2025, Valencia



President



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR